

## UMUMY BEJERİŞ ÝAGDAÝLARYNA GIÑİŞLEÝIN BAHÀ BERMEK (ENACT)

Uly ýaşylara kömek bermegiň esasgoýujy başarnyklary

### **1. WERBAL DÄL GATNAŞYK WE İŞJEŇ DIÑLEMEK**

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasız ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Başga işler bilen meşgul bolýär (mysal üçin, telefon jaňlaryna jogap berýär, resminamalary doldurýar) <input type="checkbox"/> Müşderiniň üstünden gülýär <input type="checkbox"/> Yüz keşbiniň görnüşini geliksiz üýtgedýär <input type="checkbox"/> Gatnaşyklarda geliksiz hereket edýär	<input type="checkbox"/> Ümsümligi üpjün edýär <input type="checkbox"/> Degişli serediş gatnaşyklaryny saklaýar <input type="checkbox"/> Özüni açık alyp barýar (müsderä göni seredýär) <input type="checkbox"/> Gatnaşyklarda werbal däl bellilikleri ulanýar (başyny atýar) we sesi bilen tassyklaýar (hm, hawa) <input type="checkbox"/> <i>Ýokardakylaryň hiç biri</i>	<input type="checkbox"/> <i>Ähli esasy kömek bermek endikleri bar</i> <input type="checkbox"/> Gürrüniň mazmunyna we müşderiniň aýdanlaryna laýyklykda gürründeşlikde werbal däl bellilikleri çalşyrýar (teniň dili)	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<input type="checkbox"/> <b>1-dereje</b> <i>Islandik peýdasız baryş</i>	<input type="checkbox"/> <b>2-dereje</b> <i>Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok</i>	<input type="checkbox"/> <b>3-dereje</b> <i>Ähli esasy başarnyklar</i>	<input type="checkbox"/> <b>4-dereje</b> <i>Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen</i>
<b>Bellilikler:</b>			

### **2. WERBAL ARAGATNAŞYK BAŞARNYKLARY**

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasız ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Müşderiniň gürrüni bölýär <input type="checkbox"/> Ugrukdyryj kölegeli soraglary we kakdyryp köp soraglary berýär (mysal üçin, Siz hakykatda muny etmek islemediňiz, şeýle dälmi?) <input type="checkbox"/> Müşderiniň aýdanyny düzedýär (siz hakykatda nämani göz öňünde tutýarsyz...) ýa-da aýyplayýj sözleri aýdýar (siz öz adamyňza bu zatlary aýtmaly däldiňiz) <input type="checkbox"/> Medeniyet we ýaş nukdaýnazaryndan ýeriksiz sözleri we adalgalary ulanýar	<input type="checkbox"/> Açıq soraglar <input type="checkbox"/> Aýdylanlary umumylaşdymak ýa-da başqaça aýtmak <input type="checkbox"/> Jogapdan ozal müşderä aýdanlaryny tamamlamaga mümkünçilik berýär <input type="checkbox"/> <i>Ýokardakylaryň hiç biri</i>	<input type="checkbox"/> <i>Ähli esasy kömek bermek endikleri bar</i> <input type="checkbox"/> Müşderä düşündirişlerini dowam etdirmäge höweslendirýär (maňa bu barada giňişleýin aýdyň...) <input type="checkbox"/> Birinji tarapyň adyndan takyklayýj sözleri ulanýar (men siziň diýeniňizi eşitdim, men düşündim...) <input type="checkbox"/> Müşderä baglylykda uzak ýa-da gysga dymmaklygy ulanýar, müşderiniň gürleyiš depginini saýlap alýar	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<input type="checkbox"/> <b>1-dereje</b> <i>Islandik peýdasız baryş</i>	<input type="checkbox"/> <b>2-dereje</b> <i>Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok</i>	<input type="checkbox"/> <b>3-dereje</b> <i>Ähli esasy başarnyklar</i>	<input type="checkbox"/> <b>4-dereje</b> <i>Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen</i>
<b>Bellilikler:</b>			

### 3. GIZLINLIGI DÜŞÜNDİRMEK WE HÖWESLENDIRMEK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasyz ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Müşderini hünärmene ýa-da başga adamlara maglumatlary açmaga we bermäge mejbür edýär (kömek berýän adama) <input type="checkbox"/> Gizlinligi nätakkyk beýan edýär (mysal üçin, men diñe siziň maşga-laňza aýtjak) <input type="checkbox"/> Ähli zadyň gizlin galjagyna söz berýär <input type="checkbox"/> Gizlinlik barada müşderiniň gorkularynyň azalmagyny gazanýar (mysal üçin, bizi kimdir biriniň eşidýänliginiň hiç hili ähmiýeti ýok)	<input type="checkbox"/> Gizlinlik düzgünini düşündirýär <input type="checkbox"/> Özüne ýa-da başgalara zyýan yetirmek üçin gizlinligiň bozulmagynyň kadadan çykmalaryny sanap geçýär <input type="checkbox"/> Gizlinligiň bozulmagynyň näme üçin wajyp bolup biljekdigini düşündirýär <input type="checkbox"/> <b>Ýokardakylaryň hiç biri</b>	<input type="checkbox"/> <b>Ähli esasy kömek bermek endikleri bar</b> <input type="checkbox"/> Gizlinlik we kadadan çykma bilen bagly gaýtadan ugrukdyrmagyň gidişini giřişleyín beýan edýär <input type="checkbox"/> Müşderiniň gizlinlik ýagdaýyna düşünmegine baha bermek üçin soraglary berýär <input type="checkbox"/> Maslahat edilýän temalar gizlinlik ýagdaýyna laýyk gelýär	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diñe bir derejäni bellemeli)			
<b>1-dereje</b> Islendik peýdasyz baryş	<b>2-dereje</b> Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok	<b>3-dereje</b> Ähli esasy başarnyklar	<b>4-dereje</b> Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen
<b>Bellikler:</b>			

### 4. ÖZARA DÜŞÜNiSMEGi ÝOLA GOÝMAK WE ERKIN GÜRLEŞMEK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasyz ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Şahsy tejribäni beýan edip duşuşynda agalyk edýär <input type="checkbox"/> Hünärmeniň meselä döz gelşini beýan edip, müşderiniň kynçlygyny azaltmaga çalyşýar <input type="checkbox"/> Gerek bolmadyk utandyryjy şahsy soraglary berýär <input type="checkbox"/> Beýleki müşderiler barada gizlin maglumatlary ara alyp maslahatlaşýar	<input type="checkbox"/> Özünü tanadýar we roly düşündirýär <input type="checkbox"/> Erkin, resmi däl gürrüň ýola goýýar <input type="checkbox"/> Müşderiden özünü tanatmagy soraýar, mysal üçin müşderiniň özi oňa haýsy at bilen yüzlenmelidigini soraýar <input type="checkbox"/> Müşderi bilen bagly umumy tejribesi bilen paylaşýar (mysal üçin, öz bileleşigi/ sebiti) <input type="checkbox"/> <b>Ýokardakylaryň hiç biri</b>	<input type="checkbox"/> <b>Ähli esasy kömek bermek endikleri bar</b> <input type="checkbox"/> Hünärmeniň paýlaşan maglumaty barada müşderiniň pikirini bilýär <input type="checkbox"/> Müşderi üçin amatlydygyny barlaýar (mysal üçin, ýer hödürleýär, amatly dili soraýar)	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diñe bir derejäni bellemeli)			
<b>1-dereje</b> Islendik peýdasyz baryş	<b>2-dereje</b> Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok	<b>3-dereje</b> Ähli esasy başarnyklar	<b>4-dereje</b> Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen
<b>Bellikler:</b>			

## 5. DUÝGULARY BARLAMAK WE KADALAŞDYRMAK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.

Peýdasyz ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Müşderiniň jogabynyň şuňa meňzeş ýagdaýlarda beýlekiler üçin adaty däldigini aýdýar (mysal üçin, adamlar adatça beýle jogap bermeýärler) <input type="checkbox"/> Müşderiniň duýgularyna ýa-da emosiyalaryna ähmiyet bermeýär ýa-da äsgermezlik edýär <input type="checkbox"/> Müşderini duýgularyny beýan etmäge mejbur edýär	<input type="checkbox"/> Müşderini duýgulary paýlaşmaga ýerlikli höweslendirýär <input type="checkbox"/> Beýleki adamlaryň şuňa meňzeş tejribelerini göz öňünde tutup, şuňa meňzeş alamatlaryň, täsirleriň we aladalaryň bolup biljekdigini düşündirýär <input type="checkbox"/> Müşderiden duýgulary paýlaşmagyň tejribesi barada pikirlenmegini soraýar <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Duýgulary paýlaşmak islemezligiň potensial sebäplerini öwrenýär <input type="checkbox"/> Duýgy aňlatmagyny höweslendirmek üçin müşderiniň yüz keşbine oýlanyşkly teswirler berýär <input type="checkbox"/> Zyýanly emosional jogap berşine gaýtadan seredip, emosional jogap bersini barlaýar	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
 <b>1-dereje</b> Islendik peýdasyz baryş	 <b>2-dereje</b> Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok	 <b>3-dereje</b> Ähli esasy başarnyklar	 <b>4-dereje</b> Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen
<b>Bellikler:</b>			

## 6. DUÝGUDAŞLYGY, MÄHIRLILIGI WE PÄKÝÜREKLILIĞI GÖRKEZMEK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.

Peýdasyz ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri
<input type="checkbox"/> Müşderiniň kynçlyklaryna tankydy garaýar <input type="checkbox"/> Müşderiniň kynçlyklaryna ähmiyet bermeýär <input type="checkbox"/> Hünärmeniň emosional jogap berşи ýeriksiz, ýalan ýa-da ýasama görünüýär	<input type="checkbox"/> Duşuşygyň dowamynda özüni mähirli, dostlukly we açık alyp barýar <input type="checkbox"/> Müşderä yzygiderli aladany we ünsi görkezýär (mysal üçin, gaty gynandyryjy, bu hakda has giňişleýin maglumat berip bilseriňizmi?) <input type="checkbox"/> Müşderiniň haýsy duýgulary başdan geçirýändigini kesgitlemek üçin sorag berýär (mysal üçin, meniň üçin gzyzkly ýeri...; bu waka ýuze çykanda gynandyňyzmy ýa gaharlandyňyzmy?) <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Müşderiden hünärmeniň duýgudaş sözleri barada pikirlenmegini haýys edýär (meselem, sizin sesiniz gynançly diýenimde, näme pikir ettiňiz?)
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)		
 <b>1-dereje</b> Islendik peýdasyz baryş	 <b>2-dereje</b> Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok	 <b>3-dereje</b> Ähli esasy başarnyklar
 <b>4-dereje</b> Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen		
<b>Bellikler:</b>		

## 7. ÖZ-ÖZÜÑE WE BAŞGALARA ZYÝAN YETIRMEKLIGE, BAŞGALARDAN GELEN ZYÝANA BAH BERMEK WE BILELIKDÄKI JOGAP BERMEK MEÝILNAMASYNY ISLÄP TAÝÝARLAMAK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasız ýa-da ýüze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Öz-özüne zyýan edendigi barada soramaýar <input type="checkbox"/> Müşderä özüne zyýan etmeli däldigini we hukuk sebäpleri barada öwütleri berýär (mysal üçin – bu günädir ýa-da kanuna garşy gelýär) <input type="checkbox"/> Ynamsyzlyk bildirýär (meselem, müşderini ünsi çekmek üçin öz-özüne zyýan bermek meselesinde günükärleýär; beýlekileriň müşderä ýa-da müşderiniň çagalyna zyýan bermejekdigini öňe sürüýär) <input type="checkbox"/> Müşderä özüne zyýan edendigi ýa-da başgalara zyýan edendigi barada başga birine aýtmazlygy maslahat berýär	<input type="checkbox"/> Özüne zyýan bermek ýa-da başgalara zyýan bermek barada soraýar ýa-da müşderi meseläni gozgasa zyýan berilmegi derňeyär <input type="checkbox"/> Házırkı niýetler, serişdeler ýa-da öňki synanyşyklar barada soraýar <input type="checkbox"/> Töwekgelçilik we / ýa-da goraýyj faktorlar barada soraýar <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Házırkı töwekgelçilik ýokary ýa-da pes bolsa, müşderä howpsuzlygy üpjün etmek meýilnamasyny düzäge kömek edýär (mysal üçin, kynçlyklary ýenip geçmek strategiyalary we kömek soramak)	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<input type="checkbox"/> 1-dereje Islandik peýdasız baryş	<input type="checkbox"/> 2-dereje Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok	<input type="checkbox"/> 3-dereje Ähli esasy başarnyklar	<input type="checkbox"/> 4-dereje Ähli esasy peýdalı endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen
<b>Bellikler:</b>			

## 8. DURMUŞ İŞI BILEN ARABAGLANYŞK WE DURMUŞA TÄSİR ETMEK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasız ýa-da ýüze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Kesel alamatlaryny işine täsir etmegine ýol berýändigi üçin müşderini tankytlaýar (mysal üçin, siz ejiz, siziň erkiňiz ýok) <input type="checkbox"/> Müşderä akyllı saglygynyň meseleleri bilen gündelik işiň arasynda baglanyşygyň ýokdugyny aýdýrar ýa-da akyllı (psihiki) saglygyň gündelik işine täsir edişi barada soramaýar <input type="checkbox"/> Meseleleriň çagalyna, ýanýoldaşyna ýa- da maşgala agzalaryna edýän täsiri üçin müşderini tankytlaýar <input type="checkbox"/> Müşderide çagalara, maşgala we başgalara täsir etmekde günä duýgusyny döredýär	<input type="checkbox"/> Gündelik işi barada soraýar <input type="checkbox"/> Gündelik iş bilen akyllı saglygyny arasyndaky baglanyşygy ara alyp maslahatlaşýar <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Müşderiniň işlemegi we akyllı saglygynyň arasyndaky baglanyşygy aýdyňlaşdırýar we / ýa-da goldaýar ýa- da zerur bolanda täzededen seredýär <input type="checkbox"/> İki ugurdaky gatnaşyklary öwrenýär (gündelik durmuş bilen alamatlar; alamatlar bilen gündelik durmuş) <input type="checkbox"/> Házırkı durmuş nukdaýnazary bilen gündelik işlemegiň taryhy barada soraýar (meselem, COVID19; bu näçe wagt bari dowam edýär?)	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<input type="checkbox"/> 1-dereje Islandik peýdasız baryş	<input type="checkbox"/> 2-dereje Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok	<input type="checkbox"/> 3-dereje Ähli esasy başarnyklar	<input type="checkbox"/> 4-dereje Ähli esasy peýdalı endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen
<b>Bellikler:</b>			

## 9. MÜŞDERINIŇ DÜŞÜNDİRİŞLERINI WE MESELELER ÜÇİN SOSIAL GOLDAW TORUNY ÖWRENMEK (SEBÄPLI-NETIJELI WE DÜŞÜNDİRİŞLİ NUSGALAR)

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasız ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Müşderiniň meselä nadan, yrym we ş.m. garaýsyny tankytlaýar <input type="checkbox"/> Müşderiniň ýa-da sosial ulgamyny zyýanly ynançlaryny goldaýar	<input type="checkbox"/> Meseläniň sebäbi barada müşderiniň pikirini soraýar <input type="checkbox"/> Meseläniň sebabını maşgaladan ýa-da sosial goldaw ulgamynandan soraýar (meselem, maşgalaňyz näme sebäp boldy öydýär?) <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Zyýan yetirmezden bejergini meýilleşdirende müşderiniň sebäbine bolan garaýsyny göz öñünde tutýar <input type="checkbox"/> Zyýanly düşündirişleriň alternatiwalaryny ara alyp maslahatlaşýar (mysal üçin, siz maşgalaňzy goldamanyňyz üçin bu ýagdaý döredi diýip aýtdyryzmy, bu ýagdaýa seretmegiň başga ýoly barmy?) <input type="checkbox"/> Müşderiniň we beýleki adamlaryň sebäbine bolan garaýyślaryndaky tapawudy aradan aýyrýar	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<span style="background-color: #f08080; padding: 2px;"><input type="checkbox"/></span> <b>1-dereje</b> Islendik peýdasız baryş	<span style="background-color: #ffffcc; padding: 2px;"><input type="checkbox"/></span> <b>2-dereje</b> Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok	<span style="background-color: #90ee90; padding: 2px;"><input type="checkbox"/></span> <b>3-dereje</b> Ähli esasy başarnyklar	<span style="background-color: #a0c0ff; padding: 2px;"><input type="checkbox"/></span> <b>4-dereje</b> Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen
<b>Bellikler:</b>			

## 10. MAŞGALA AGZALARYNY WE BEÝLEKI GOLAÝ ADAMLARY OÝLANYSYKLY ÇEKMEK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasız ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Müşderä bejergi ýa-da dikeldiň wagtynda maşgalasyny ýa-da ýakyn adamyny bu işe çekmezligi maslahat berýär <input type="checkbox"/> Müşderini maşgalasynyň ýa-da ýakyn adamynyň bejergä gatnaşdyrmaga meýbur edýär <input type="checkbox"/> Müşderiniň rugsady bolmazdan maşgala ýa-da ýakyn adam bilen gürleşmegi talap edýär <input type="checkbox"/> Yanyndaky ýakyn adama müşderiniň özüne ynamyndan mahrum etmeginé mümkinçilik berýär	<input type="checkbox"/> Müşderiniň durmuşynda ýakyn adamlar hakda soraýar (meselem, maşgala agzalary, maşgalasy ýa-da beýlekiler) <input type="checkbox"/> Müşderiden ýakynlaryny bejermek işine nädip çekmek isleýändigini soraýar <input type="checkbox"/> Müşderiden kim bilen ýasaýandygyny soraýar <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Müşderiniň golaý, tanyş adamsyny saýlamagyny ýa-da olary bejergä gatnaşdyrmagyny ýa-da gatnaşdyrmazlygyny seljerýär, <input type="checkbox"/> Rolly oýun geçirýär ýa-da golaý adamy bilen üstünlikli aragatnaşyň saklamagynyň dürlü ýagdaýlaryny ara alyp maslahatlaşýar (mysal üçin, hünärmen maşgala agzasynyň rolunu oýnaýar)	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<span style="background-color: #f08080; padding: 2px;"><input type="checkbox"/></span> <b>1-dereje</b> Islendik peýdasız baryş	<span style="background-color: #ffffcc; padding: 2px;"><input type="checkbox"/></span> <b>2-dereje</b> Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok	<span style="background-color: #90ee90; padding: 2px;"><input type="checkbox"/></span> <b>3-dereje</b> Ähli esasy başarnyklar	<span style="background-color: #a0c0ff; padding: 2px;"><input type="checkbox"/></span> <b>4-dereje</b> Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen
<b>Bellikler:</b>			

## 11. BILELIKDE MAKSLATLARY GOÝMAK WE MÜŞDERINIŇ GARAŞYANLARYNY KANAGATLANDYRMAK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.

Peýdasyz ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Maksatlaryna (garaşyylaryna) yetip bolmajakdygyny müşderä habar berýär, ýöne sebäplerini görkezmeýär <input type="checkbox"/> Bejerginiň maksatlary barada ýalan, ýalňyş ýa-da hakyky däl maglumatlary berýär <input type="checkbox"/> Maksady müşderiniň boýnuna zorluk bilen dakýar (maksady müşderä zorluk bilen buýurýar)	<input type="checkbox"/> Müşderiden maksatlar (garaşyylar) barada soraýar <input type="checkbox"/> Müşderiniň maksatlarynyň we garaşyán zatlarynyň bejeriş meýilnamasyna näderejede laýkdygyny aýdyň düşündirýär <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Müşderiniň maksatlaryna (garaşyylaryna) laýyklykda bejeriş artykmaçlyklaryny we täzelemegini kesgitleyär <input type="checkbox"/> Bejergi meýilnamasynyň maksatlaryna täzeden garamak üçin müşderi bilen işleýär (meselem, maksadyňız - iş tapmak, size muňa yetmek üçin maksadyň üstünde bilelikde işleşip bilerismi? )	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<input type="checkbox"/> 1-dereje Islendik peýdasyz baryş	<input type="checkbox"/> 2-dereje Esasy başarnyklar yok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary yok	<input type="checkbox"/> 3-dereje Ähli esasy başarnyklar	<input type="checkbox"/> 4-dereje Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen
<b>Bellikler:</b>			

## 12. ÖZGERİŞLERE BOLAN HAKYKY UMYDY HÖWESLENDIRMEK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.

Peýdasyz ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Müşderiniň şübheleri barada negatiw sözler aýdýar (umydyňyz yok bolsa nädip gutulmagyňza garaşyp bilersiniz...) <input type="checkbox"/> Hakyky bolmadık umytlary berýär (hemme zat bejeriler ýa-da çözüler...) <input type="checkbox"/> Üýtgeşiklige umyt bermeýär (bu meseläni çözüp bolmaz ...)	<input type="checkbox"/> Müşderiniň üýtgemeleriň boljakdygyna umyt edip biljekdigini düşündirýär <input type="checkbox"/> Kömek soraýan müşderini öwýär <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Müşderiniň bejergä bolan şübhelerini aýdyňlaşdırýar we derneýär <input type="checkbox"/> Hünärmen ozalky tejribesine we müşderiniň özüni alyp barşyna esaslanyp, umydyň barlygy baradaky sebäpler bilen paylaýşyar <input type="checkbox"/> Müşderi ynamsız ýa-da nägile bolanda umydyň sebäplerini ara alyp maslahatlaşýar	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<input type="checkbox"/> 1-dereje Islendik peýdasyz baryş	<input type="checkbox"/> 2-dereje Esasy başarnyklar yok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary yok	<input type="checkbox"/> 3-dereje Ähli esasy başarnyklar	<input type="checkbox"/> 4-dereje Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen
<b>Bellikler:</b>			

### 13. YЕÑIP GEÇMEK MEHANIZMLERINI WE OZALKY KARARLARY İŞLETMEK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasyz ýa-da ýüze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Müşderiniň kynçlyk mehanizmlerini ýeňip geçmegi barada negatiw pikirleri öňe sürüyär (hiç haçan işlemejek ...) <input type="checkbox"/> Ýeňip geçmegiň zyýanly mehanizmleriniň kabul edilmegini höweslendirýär ýa-da görkezýär	<input type="checkbox"/> Müşderiden häzirki ýa-da geçmişdäki ýeňip geçmek mehanizmleri barada soraýar (bir mesele ýüze çykandan soň nädip işlemegini dowam etdirýärler ...) <input type="checkbox"/> Oňyn ýa-da ygtybarly häzirki ýa-da öňki kararlar üçin müşderini öwyär <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Ýeňip geçmegiň pozitiw mehanizmleriniň dowamly ulanylasmagyny höweslendirýär <input type="checkbox"/> Öňki zyýanly strategiýalar barada oýlanýar we oňyn alternatiwalary oýlap tapýar	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<b>1-dereje</b> <i>Islandik peýdasyz baryş</i>	<b>2-dereje</b> <i>Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok</i>	<b>3-dereje</b> <i>Ähli esasy başarnyklar</i>	<b>4-dereje</b> <i>Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen</i>
<b>Bellikler:</b>			

### 14. PSIHKI OKUWY WE YERLI ADALGALARY ULANMAK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasyz ýa-da ýüze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Müşderiniň düşünyändigini barlamazdan tehniki adalgalary ulanýar <input type="checkbox"/> Akyl saglygyny kemsidýän adalgalary ulanýar	<input type="checkbox"/> Yönekeý adalgalary ulanyp, dogry psihiki okuwa geçirýär (öz-özüne psihiki kömek bermek) <input type="checkbox"/> Psihiki okuwa ýerli konsepsiýalary we adalgalary goşýar <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Müşderiniň meselesini beýan etmegi goşýar <input type="checkbox"/> Müşderiniň psihiki okuwa düşünýändigini barlaýar	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<b>1-dereje</b> <i>Islandik peýdasyz baryş</i>	<b>2-dereje</b> <i>Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok</i>	<b>3-dereje</b> <i>Ähli esasy başarnyklar</i>	<b>4-dereje</b> <i>Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen</i>
<b>Bellikler:</b>			

## 15. MASLAHATLAR WE TEKLIPLER BERLENDE, IKI TARAPLAÝYN ARAGATNAŞYGY / SESLENMÄNI YÜZE ÇYKARMAK

Her toparda görkezilýän özüni alyp barşyň ähli nusgalaryny belläň.			
Peýdasyz ýa-da ýuze çykyp biljek zyýanly özüni alyp baryş (häsiyet)	Esasy kömek bermek ukyplary	Kömek bermegiň kämil endikleri	
<input type="checkbox"/> Müşderiniň seslenmesini soraman, näme etmelidigi barada öwütleri (sargytalary) berýär <input type="checkbox"/> Negatiw ýa-da zyýanly çaklamalary öne sürüyär	<input type="checkbox"/> Öne sürlen haýsydyr-bir çaklamalaryň (pikirleriň) peýdalydygyny bilmek üçin müşderiniň seslenmesini soraýar <input type="checkbox"/> Özara iki taraplaýyn aragatnaşyga/ seslenmä esaslanýan düşündirişleri berýär, çaklamalary üýtgedip beýan edýär ýa-da alternativ pikirleri aýdýar <input type="checkbox"/> Ýokardakylaryň hiç biri	<input type="checkbox"/> Ähli esasy kömek bermek endikleri bar <input type="checkbox"/> Müşderiniň beren seslenmelerini umumylaşdyryar we düşündirmeleriň doğrulgyny barlaýar	
Has laýyk gelýän derejäni belläň (diňe bir derejäni bellemeli)			
<input type="checkbox"/> 1-dereje Islandik peýdasyz baryş	<input type="checkbox"/> 2-dereje Esasy başarnyklar ýok ýa-da olaryň käbirleri bar, ýöne esasylary ýok	<input type="checkbox"/> 3-dereje Ähli esasy başarnyklar	<input type="checkbox"/> 4-dereje Ähli esasy peýdaly endikler, özüni has ösenleri goşmak bilen
<b>Bellikler:</b>			

**Minnetdarlyk.** Bu şkala, CC BY-NC-ND Kort we başgalar tarapyndan neşir edilen asyl ENACT şkalasynyň rugsady bilen uýgunlaşdyryldy: Kort B.A., Jordans M.J.D., Raj S., Shrestha P., Luitel N.P., Ramaya M, Singla D., Patel W. Global akyl saglygy çyglynda terapewtiň başarnyklary: Umumy bejeriş faktorlaryna baha beriň terezisiniň ösüşi (ENACT). *Özüni alyp baryş we terapiýa gözlegleri.* 2015;69:11-21. <http://dx.doi.org/10.1016/j.brat.2015.03.009>.

Bu başarnyklar: Pedersen G.A., Lakshpin P., Shafer A., Watts S., Karswell K., Wilhoit, A., Ottman, K., Van Hoof, E., & Court, B. A. (2020) tarapyndan beýan edilen barlaglar bilen tassyklandy. Pes we orta girdejili ýurtlarda hünärmen däl psihologiki bejergide umumy faktorlar: Başarnyklara syn gollanmasy. *Özüni alyp baryş we kognitiw terapiýasynyň Žurnaly*, 30 (3), 165-186. <https://doi.org/10.1016/j.jbct.2020.06.001>

Awtorlyk hukugy baradaky doly tassyklamalara we maglumatlara serediň <https://equipcompetency.org/>

## Standart roly oýunlar üçin gysgaldylan gollanmalar

Standart roly oýunlar ulanylanda, dürli başarnyklary kesgitlemek üçin aşakdaky maslahatlar ulanylyp bilner. Standartlaşdyrylan roly oýunlar barada doly maglumat almak üçin <https://equipcompetency.org/> serediň.

### 1. WERBAL DÄL GATNAŞYK (teniň dili) WE İŞJEŇ DIÑLEMEK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: ýeri gelende duşuşyk wagtynda gynanjy ýa-da biynjalygy görkezmek üçin medeniýete laýyk gelýän werbal däl dili ulanyň.

### 2. WERBAL ARAGATNAŞYK BAŞARNYKLARY

Gatnaşyjy üçin Gollanma: hünärmen «*Siz muny edýäňizmi, edipdiňizmi, edip bilersiňizmi?*» diýen ýapyk soraglary ulananda, «*hawa/yok*» diýip gysgaça jogap beriň. Hünärmen «*Hayýş edýän maňa aýdyp beriň, bu nädip boldy, meniň bilen paylaşyň?*» ýaly açyk soraglary ulananda, has giňişleýin jogap beriň.

### 3. GIZLINLIGI DÜŞÜNDIRMEK WE HÖWESLENDIRMEK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: roly oýnuň dowamynda hünärmden soraň: «*Meniň aýdanlarymy Siz kimdir-birine aýtmakçyny?*» ýa-da «*Meniň size aýdanlarymy Siz başga birine aýdarsyňz diýip gorkýan?*»

### 4. ÖZARA DÜŞÜNIŞMEGI ÝOLA GOÝMAK WE ERKIN GÜRLEŞMEK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: eger hünärmeniň özi soramasa, öz adyňzy ýa-da şahsy maglumaty oňa aýtmaň.

### 5. DUÝGULARY BARLAMAK WE KADALAŞDYRMAK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: eger hünärmen soramasa, *duýgularynyz ýa-da emosiýalarynyz barada aýtmaň, mysal üçin: «Özüňizi duýsuňyz nähili; hayýş edýärin, soňky wagtlar sizi biynjalyk edýän ýa-da howsala salýan zatlar barada aýdyp beriň; Siz geleniňizde siziň gamlydygyňzy gördüm, sizi nämäniň gynandyrandygyny maňa aýdyp beriň, hayýş edýän».*

### 6. DUÝGUDAŞLYGY, MÄHIRLILIGI WE PÄKÝÜREKLILIGI GÖRKEZMEK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: duşuşygyň dowamynda ýeri gelende gaýgyny ýa-da biynjalygy görkezmek üçin medeniýete laýyk gelýän teniň dilini ulanyň (1.1. ýagdaýa degişli gollanma), *haçan-da hünärmeniň garayşyny görmek üçin, gaygyny beýan etmegi soranlarynda bolsa, (2.2. ýagday üçin gollanma seret)*

### 7. ÖZ-ÖZÜNE WE BAŞGALARA ZYÝAN YETIRMELIGE, BAŞGALARDAN GELEN ZYÝANA BAHÀ BERMEK WE BILELIKDÄKI JOGAP BERMEK MEÝILNAMASНЫ ISLÄP TAÝÝARLAMAK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: roly oýnuň dowamynda şeýle diýiň: «*Käwagt men gije uka gidenimde, irden oýanmak islemeýärin.*» Eger sizden, özüňize zyýan ýetireshiňiz gelýärmi ýa-da öz janyňza kast edip bilersiňizmi, diýip sorasalar, onda siz düşündiriň: «*Käwagtlar men ölüm hakynda pikir edýärin, emma özüme bilkastlaýyn zyýan ýetirmen.*» Bu dünýäden gitmegiň sebäbi barada sorasalar, onda şeýle jogap beriň: «*Men öz maşgalam barada alada etmek üçin, yaşamak isleýärin. Eger men ölsem, olar barada kim alada eder?*» Eger sizden haýsydyr-bir ozalky synanyşyklar barada sorasalar, onda jogap beriň: «*Ýok, men hiç wagt öz janyma kast etjek bolmadym.*»

### 8. DURMUŞ İŞİ BILEN ARABAGLANYŞYK WE DURMUŞA TÄSIR ETMEK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: eger hünärmen sizden gündelik işiňiz barada sorasa, onda siziň özüňiz, çagalarynyz, ýanýoldaşyňz ýa-da maşgalanyažyň başga agzalary baradaky howsalaňzyň we gussaňzyň size käwagtlar adaty hereketleri etmäge päsgel beryändigi barada aýdyň.

### 9. MÜŞDERINIŇ DÜŞÜNDİRİŞLERINI WE MESELELER ÜÇIN SOSIAL GOLDAW TORUNY ÖWRENMEK (SEBÄPLI-NETIJELI WE DÜŞÜNDİRİŞLİ NUSGALAR)

Gatnaşyjy üçin Gollanma: *eger sizden döräp biläýjek kynçylyklaryň sebäbi barada sorasalar, onda hünärmeniň garayşyny bilmek üçin, jogaplaryň dürli görünüşini göz öňüne getiriň. Mysal üçin: «Men bu kynçylyklaryň bardygyny bilmeyärin, sebäbi men işsiz galdym, şonuň üçin hemise alada edýärin. Ýa-da maňa gargış edilen bolmagy mümkün». Eger maşgalanyažyň garayşy barada sorasalar, onda başga mümkün bolan sebäbi görkeziň, mysal üçin: «Meniň maşgalam bu kynçylyklaryň döremegini meniň ejizligimden we ýaltalygymdan görýär».*

## 10. MAŞGALA AGZALARYNY WE BEÝLEKI GOLAÝ ADAMLARY OÝLANYŞYKLY ÇEKMEK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: *eger sizden durmuşyňzdaky golaý adamlaryňyz barada sorasalar, maşgalaňzyň size golaý agzalary barada aýdyň. Emma sizden kimi bejergä gatnaşdyrmak isleyändigiňiz barada sorasalar, onda başga birini, mysal üçin daýzaňzy, daýyňzy, goňşyňzy görkeziň.*

## 11. BILELIKDE MAKSATLARY GOÝMAK WE MÜŞDERINIŇ GARAŞYANLARYNY KANAGATLANDYRMAK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: *eger sizden maksatlar barada sorasalar, onda ilki «iş tapmak» ýaly maksady görkeziň, emma soň, hünärmeniň ýardam bermegi bilen has psihiki durmuş maksady görkeziň, mysal üçin: «Men iş gözlemek meýilnamasyny düzmek üçin, has az alada etmek isleyärin...»*

## 12. ÖZGERİŞLERE BOLAN HAKYKY UMYDY HÖWESLENDIRMEK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: *rolly oýnuň dowamynda hünärmene aşakdaky ýaly soraglary beriň: "Siziň bilen duşusyk meniň ähli kynçylyklarymy çözermikä? Siziň bilen duşusyk maňa işe ýerleşmäge kömek edermikä?"* Şeýle hem size umyt berýän zady ýatlap geçiň (mysal üçin, men ozal muny edipdim, şonuň üçin hazır hem ýene edip bilerin), şeýle-de umytdan düşürýän zady hem ýatlaň (mysal üçin, meniň synanyşyán zatlarymyň hiç biri başa barmayär).

## 13. YEÑIP GEÇMEK MEHANİZMLERINI WE OZALKY KARARLARY İŞLETMEK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: *rolly oýnuň dowamynda kynçylygy yeňip geçmegiň oňnyn mysallaryny görkeziň (mysal üçin, bagda işlemek), şeýle hem ýaramaz mysaly görkeziň (başgalaryň gitmegi üçin, olara gygyrmak, spirtli içgileri içmek).*

## 14. PSIHKI OKUW (ÖZ-ÖZÜÑE PSIHKI KÖMEK BERMEGI ÖWRETMELİ) WE YERLİ ADALGALARY ULANMAK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: eger hünärmen tekniki adalgalary ulanýan bolsa, onda hünärmeniň bu ýagdaýy ýonekeý dilde beýan edip biljegini bilmek üçin, «bu nämäni aňladýar» diýip soraň.

## 15. MASLAHATLAR WE TEKLIPLER BERLENDE, IKI TARAPLAÝYN ARAGATNAŞYGY/ SESLENMÄNI YÜZE CYKARMAK

Gatnaşyjy üçin Gollanma: *eger hünärmen teklipler barada seslenme ýazmagy sorasa, onda maslahatlaryň käbiriniň peýdalydygyny, emma olaryň käbiriniň siziň ýagdaýyňzda kyn boljakdygyny aýdyň. Soňra bolsa, başga ýollar ýa-da hereketler barmy diýip soraň.*

## ENACT usulyyetiniň ukyplarynyň (başarnyklarynyň) beýany

### 1. WERBAL DÄL GATNAŞYK (teniň dili) WE İSJEŇ DIŇLEMEK

Hünärmen müşderiniň aýdýanya özünüň goşulýandygyny we diňleýändigini görkezmek üçin, müşderi bilen gürleşende medeniýete laýyk gelýän teniň dilini we diňlemegiň işjeň başarnygyny ulanýar. Mysal üçin, hünärmen müşderiden amatly aralykda oturmaly, ýagny oturygçalary müşderini gorkuzmaz ýaly edip goýmaly (mysal üçin, müşderiniň göni garşysynda ýada stoluň başında däl-de, gytaklaýyn oturmaly), müşderä tarap seretmeli ýa-da açık ýagdaýda oturmaly (mysal üçin, eginleri yza tarap çekmeli, elli atanak saklamaly däl). Hünärmen teniň hereketleri bilen (mysal üçin, egilip), «ugu», «hm» ýa-da «men düşünýän» ýaly gysga sözler bilen ýa-da başga medeniýete gabat gelýän leksiki däl sözler bilen gyzyklanýandygyny görkezmeli, şeýle hem müşderi emosiyalaryny ele alýança ýa-da maglumaty özleşdirýänä, onuň ümsümligini kabul etmeli. Hünärmen gürründeşligiň dowamynda zerurlyk döremese, müşderiniň sözünü bölmeli däldir (mysal üçin, müşderä derek gürlemek ýa-da oňa derek sözlemi gutarmak), bu ýagdaýda hünärmen onuň sözünü bölmek üçin rugsat soramaly.

## BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimci hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men ilkinji duşusykda siziň müşderiniň rolunda çykyş etjek. Siziň roluňyz – işjeň diňlemek – bu gün meniň bu ýere gelmegimiň käbir sebäplerini aýdan wagtymda, meniň pikirlerime we duýgularyma üns beriň. Biz eýyäm salamlaşdyk diýip hasap edeli, men hem bu ýere gelenimiň sebäbini düsündirip başlaýyn».

(Tälimci ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu rolyunda müşderi hökmünde çykyş etmeli)

**Rolly oýnuň häsiýetnamalary:** «müsderi» kömek soramagynyň sebäplerini beýan edýär (mysal üçin, «Men hemiše özumi örän ýadaw duýyaryn, meniň úyamýň maňa örän gowy gatnaşygyna garamazdan, men aňsat gaharlanýaryn we onuň bilen

söğüşyärin»).

**Rolly oyun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir», haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.**

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Müşderiniň üstünden gülmek</li> <li>• Başga işlere gümra bolmak/müşderini äsgermezlik</li> <li>• rugsatsyz müşderiniň sözünü bölmek</li> <li>• Yazgarýandygyň görkezmek/ yüz keşbiň negatiw ýagdaýyny görkezmek</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medeniýete gabat gelýän yüzbe-ýüz seretmek gatnaşygyny ulanyň</li> <li>• Hemiše werbal däl hereketleri ediň (mysal üçin, baş atyň)</li> <li>• Müşderä belli bir burç bilen, gytaklaýyn ýagdaýda oturyň</li> <li>• Teniň hereketlerini ulanyň (mysal üçin, egiliň) we gzyzklanýandygyň görkezmek üçin, belli bir sözleri aýdyň (mysal üçin, «ugu», «hm»)</li> </ul>
--	---

## 2. WERBAL ARAGATNAŞYK BAŞARNYKLARY

Hünärmen müşderi bilen aragatnaşyk saklamak hem-de goldap diňlemegi we düşünmegi görkezmek üçin açık soraglary, umumylaşdırýan we takyklaýan pikirleri goşmak bilen, werbal gatnaşyk başarnyklaryny ulanýar. Hünärmen dolulygy we düşündirmegi talap edýän anyk soraglary ileri tutýar (mysal üçin, «Siz bu barada maňa has doly aýdyp bilmersiňizmi?», «Näme bolup geçdi?»), ýerlikli bolanda, diňe ýapyk soraglary ulanyň (hawa / ýok) (mysal üçin, «Siz maslahatlaşmaga başlamaga taýýarmy?») we «Näme üçin» diňip başlanýan soraglardan gaça duruň, sebäbi olar gorag duýgusyny ýuze çykaryp biler (mysal üçin, «Näme üçin siz özüňizi beýle duýýaňyz?»). Hünärmen müşderä öz pikirleri bilen paýlaşar ýaly wagt we ýer bermelidir (mysal üçin, dymmak we pikirlenmek üçin otag) hem-de refleksiw sözleri aýtmagy teklip etmeli (müşderiniň söz bilen aýdylan duýgylaryny gaýtadan düzmem için) hem-de müşderiniň aýdanyna düşünýändigini görkezip, olary ýazgarman netije çykarmaly.

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimçi hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men nobatdaky duşuşykda siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek. Siziň roluňyz, biziň treningde sereden werbal gatnaşygyny başarnyklaryny ulanyp, meniň bu gün şu ýere gelmegimiň kabir sebäplerini maslahatlaşmakdan ybarat. Maňa sorag berip we meniň diýenlerime düşünýändigizi görkezip, özüňiziň bu işe çekilendigiňizi görkezmegi unutmaň».

*Tälimçi ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu roddy oyun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýnuň häsiýetnamalary:** «müşderi» kömek soramagynyň sebäplerini beýan edýär (mysal üçin, «Men hemiše özümi örən ýadaw duýýaryn, meniň uýamyň maňa örən gowy gatnaşygyna garamazdan, men aňsat gaharlanýaryn we onuň bilen söğüşyärin»).

**Rolly oyun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir», haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.**

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diňe «Näme üçin» diňip başlanýan soraglary ulanmak.</li> <li>• Müşderiniň sözünü bölmek</li> <li>• Müşderä maslahat ýa-da çözgütleri bermek</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Açıq soraglary ulanyň</li> <li>• Müşderä öz pikirleri bilen paýlaşar ýaly wagt we ýer beriň</li> <li>• Düşünýändigizi görkezmek üçin refleksiw, adalatly sözleri teklip ediň</li> </ul>
--	--

## 3. GIZLINLIGI DÜŞÜNDIRMEK WE HÖWESLENDIRMEK

Hünärmen duşuşyk wagtynda müşderä rahat şahsy giňişlik berip, gizlinlik ýagdaýy barada alada etmelidir we haçan gizlinlik ýagdaýynyň bozulup bilinýändiginiň sebäbini (wagtyň/temalaryň differensiasiýasyny goşmak bilen) müşderä

düşündirmelidir (mysal üçin, öz-özüne şikes yetirmek, başgalara zyýan yetirmek we başgalardan gelýän zyýan). Hünärmen umumy gürmündeşligiň gizlin/şahsy bolup galjakdygyny takyk düşündirýär we onuň razylygy bolmazdan maşgalasyna, dostlaryna we iş berililere aýdylmajakdygyny takyk düşündirýär. Hünärmen gizlinlik ýagdaýynyň haçan bozulyp bilinjekdigini düşündirýär (mysal üçin, müşderi howpsuzlyk barada alada edýän bolsa, meselem, özüne şikes yetirmek, başgalara zyýan yetirmek we başgalardan gelýän zyýan) hem-de munuň üçin kommunikasiýalaryň zynjyryny düşündirýär (mysal üçin, haçan-da ol ýolbaşçylaryň öñünde hasabat berende, haçan-da ol häkimiyetlere habar berende). Hünärmen müşderiniň gizlinligiň esaslydygyna düşünýändigini kepillendirýär we şahsy hem-de şahsy däl sazlaşyklar esasynda gürmüniň temasyny gönükdirýär.

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimçi hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek. Biz duşuşygy başlaýarys we siziň roluňyz meniň sebäbine düşünendigimi bilip, maňa gizlinligi düşündirmek we ony üpjün etmek bolup durýar. Siz meni kabul etdiňiz diňip hasaplaly, şonuň üçin siz gizlinlik barada düşündirip, roly oýna başlap bilersiniz».

*Tälimçi ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu roly oýun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýnuň häsiýetnamalary:** «Müşderä» gizlinlik barada düşündirýän hünärmen

**Rolly oýun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gizlinlik barada düşündirişi äsgermezlik etmek</li> <li>• Müşderiniň ynamdan / gizlinlikden hyýanatly peýdalanmak</li> <li>• Duşuşygy resmi däl, ikiçäk ýerde geçirmän, açık ýerde geçirmek</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medeni ähmiyetli adalgalary we/ýa-da metaforalary ulanyp, müşderä gizlinlik ýagdaýy barada anyk düşündirmeli</li> <li>• Gizlinligiň bozulyp bilinjek ýagdaýlaryny we hasabatlylyk üçin kommunikasiýa zynjyryny düşündiriň.</li> <li>• Şahsy we şahsy däl sazlaşdırma esasynda gürmündeşligiň temalaryny ugrukdyryň we köpräk şahsy giňişligi tapyň</li> </ul>
--	--

### 4. ÖZARA DÜŞÜNİŞMEGI YOLA GOÝMAK WE ERKIN GÜRLESMEK

Hünärmen müşderi bilen özünüň arasyndaky düşünişmegi guramak we gatnaşyklaryň kämilleşmegi üçin dörlü strategiýalary ulanýar. Hünärmen ilki bilen müşderini garşylap salamlaşmaly we adyny we wezipesini aýdyp, özi bilen tanyşdymalydyr. Hünärmen müşderiniň özünü oňaýly duýmagyny üpjün etmäge çalyşýar (mysal üçin, müşderi bilen salamlaşmak üçin ýerinden turýar we, amatly kresloda oturmagy teklip edýär; onuň bilen stoluň başynda däl-de, bir derejede oturýar; müşderiniň adyny we oňa haýsy dilde gürleşmek isleýändigini soraýar; daş töweregïn onuň badyny basmazlygyny üpjün edýär (mysal üçin, owadan besegleri geýmeli däl, güýçli hoşboý yslary bolmaly däl). Biri-birek bilen maglumatlary alyşmak leksiýalaryň üstü bilen däl-de, gürmündeşlik arkaly amala aşyrylmalydyr we hünärmen müşderi bilen aragatnaşygy ýola goýmaga çalyşmalydyr. Mysal üçin, kimdir biri özünüň gowy görýän tagamynyň we hobbisiniň bardygyny ýa-da seýil etmäni gowy görýändigini aýdyp biler. Emma müşderi bilen öz pikiriň çakdan aşa ýa-da kem käsleyin paýlaşmaly däldir hem-de müşderiniň talaplaryna ünsli bolup, şahsy çäkleri saklamalydyr.

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimçi hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Bu gün men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek. Men siziň bilen birinji gezek duşuşyaryny, ýagny bu biziň ilkinji duşuşygymyz. Siz aramyzda özara düşünişmekligi guramaly we arabaglanyşsygy berkitmeli. Siz duşuşygy meniň bilen salamlaşmakdan başlap bilersiniz». Tälimçi bu roly oýunda müşderiniň rolunda çykyş etmelidir.

*Tälimçi ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu roly oýun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýun hünärmeniň müşderi bilen salamlaşyp garşylamagyndan «başlanýar».**

**Rolly oýun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderä takal okamaly däl</li> <li>Duşuşykda şahsy tejribe bilen agalyk etmeli däl</li> <li>Müşderiniň şahsy çäklerini äsgermezlik etmeli däl (mysal üçin, has golaý oturmak, oňaýsyz ýagdaýlary äsgermezlik etmek, müşderiden, onuň namaz okamak üçin ýa- da haryt satyn almak nırä gidýändigini soramak)</li> <li>Badyny basmaly däl ýa-da maglumaty paş etmäge mejbur etmeli däl</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderini salamlaşyp garşylaň we özüňizi tanyşdyryň</li> <li>Müşderi özünü arkaýyn duýar ýaly ediň (mysal üçin, oturmagy teklip ediň, adyny we haýsy dilde gürlemek isleyändigini soraň).</li> <li>Müşderiler bilen arabaglanyşyk üçin erkin gürrüňler ediň</li> <li>Arkaýyn boluň hem-de mähirli we açık ýagdaýda gürründeşlik geçiririň</li> </ul>
--	---

## 5. DUÝGULARY BARLAMAK WE KADALAŞDYRMAK

Hünärmen duşuşyklar wagtynda müşderiniň duýgularyny we ýüzlenmelerini öwrenýär. Hünärmen müşderiniň duýgularyna düşünýändigini görkezip, müşderiniň beýan edýän kynçylyklaryny we aladalaryny arkaýylasdyryp/tassyklap, müşderini barlaýar. Hünärmen şeýle tejribäniň başgalarda-da bolýandygyny müşderä ýatladyp, onuň ýuze çykýan alamatlaryny, garaýsyny we duýgularyny kadalaşdyryár (mysal üçin, «Kimdir biriniň urlandygyny görenden soň, başga köp adamlar hem daşary çykmaǵa gorkýarlar»). Hünärmen müşderi çylsyrymly duýgulary bilen paýlaşanda, tassyklamagy ulanýar we müşderiniň ýagdaýynda bu duýgularyň döremegi mümkün diýip düşündirýär (mysal üçin, «bu siziň üçin aǵyr boldy; siziň mundan soň köp wagtyň dowamynda gam çekmegiňiz we gaharlanmagyňız geň zat däl»).

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimci hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek we özumiň başdan geçirýän käbir çylsyrymly duýgularym/emosiyalarym barada aýdyp başlajak. Siziň wezipäňiz meniň duýgularymy mundan beýlæk öwrenip, meniň başdan geçirýän/düşündirýän ýagdaýym bilen bagly meniň duýgularymy we gorkularymy gowulaşdyrmakdan we tassyklamakdan ybaratdyr».

*Tälimci ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu roly oýun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýnuň häsiýetnamalary:** «müsderi» özuniň ozalky tejribesinden çylsyrymly duýgulary beýan edýär (mysal üçin, «Men köçä ýeke çykmakdan gorkýaryn, birden meni nätaný adam uraýmasyn?»).

**Rolly oýun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderiniň emosiyalaryny we duýgularyny ýazgarmaly däl, tankyt etmeli däl we äsgermezlik etmeli däl</li> <li>Müşderiniň garaýışlaryna (jogap berşine) ýa-da kynçylyklaryna baglanmaly däl ýa-da olary äsgermezlik etmeli däl</li> <li>Müşderiniň kynçylyklaryny peseltmeli däl</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderiniň beýan eden alamatlaryny, garaýışlaryny we/ýa-da gorkularyny gowulandyrmały we tassyklamaly</li> <li>Şeýle tejribäniň başga adamlarda-da bardygyny ýatladyp, müşderiniň alamatlaryny we/ýa-da garaýışlaryny tertipleşdirmeli.</li> <li>Tassyklaýy pikirleri aýtmaly we durmuşa düşünmekligi aýdyp görkezmeli</li> </ul>
---	--

## 6. DUÝGUDAŞLYGY, MÄHIRLILIGI WE PÄKÝUREKLILIGI GÖRKEZMEK

Hünärmen hakykat-da we aýklyk bilen müşderiniň aladalaryna (gaýgylaryna) düşünýändigini görkezmeli. Hünärmen müşderiniň nukdaýnazaryny sylaýar we müşderiniň başdan geçirýän emosiyalaryny goşmak bilen, pikirlerini aýtman, onuň ýagdaýyna düşünjek bolýar. Hünärmen medeni däp-dessurlara laýyklykda, «bu dünýä müşderiniň gözü bilen seretmek» üçin öz hususy düşünjelerini, gatnaşygyny we pikirlerini aradan aýryp, mähirliliginı görkezýär.

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimçi hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek we size özümiň käbir duýgularym we kynçylyklarym barada aýdyp berjek. Siziň wezipäňiz, duýgudaşlyk bildirmekden, meniň duýgularymy we kynçylyklarymy öwrenenimizde, men barada mähirli we pæk ýurekden alada etmekden ybaratdyr».

*Tälimçi ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu roly oyun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýnuň häsiyetnamalary:** «müsderi» özüniň duýgularyny we kynçylyklaryny beýan edýär (mysal üçin, «Men hemiše özümi örän ýadaw duýyaryn, meniň uýamyň maňa örän gowy gatnaşygyna garamazdan, men aňsat gaharlanýaryn we onuň bilen söğüşýarin»).

**Rolly oyun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderiniň gorkularyna baha bermek we olary äsgermezlik</li> <li>Öz şahsy pikirlerini we garaýylaryny müşderä dakmak</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pæk ýurek bilen düşünýändigiňizi görkeziň</li> <li>Müşderiniň pikirlerini we düýgularyny sylaň</li> <li>Öz pikirleriňizi, garaýşyňzy bir ýana aýryp, mahirlilik görkeziň</li> </ul>
---	--

## 7. ÖZ-ÖZÜNE WE BAŞGALARA ZYÝAN YETİRMEKLIGE, BAŞGALARDAN GELEN ZYÝANA BAHÀ BERMEK WE BILELIKDÄKİ JOGAP BERMEK MEÝILNAMASYNY ISLÄP TAYÝARLAMAK

Hünärmen müşderiniň özüne ýetiren şikesine, başgalara ýetiren zyýanyна ýa-da başgalaryň ýetiren zyýanyna baha berýär; gerek bolsa, müşderi bilen howpsuzlygy üpjün etmek boýunça bilelikdäki hereketleriň meýilnamasyny işläp taýýarlamaq boýunça işleýär. Hünärmen zyýan ýetirmegiň töwekgelçigi barada goni, takyk soraglary berýär we eger ol soraglar berlen bolsa, zyýana baha bermek görkezgijine üns bilen eýeriň. Hünärmen maglumaty bellenen tertipde we takyk soraýar, mysal üçin, müşderiniň (ýa-da başgalaryň) meýillerine, töwekgelçilik we gorag ýagdaýlaryna gowy düşünmek (mysal üçin, durmuş goldawyny – şahsy, maşgala, ýerli, jemgyýetçilik goldawyny) we olary jikme-jik etmek üçin takyklaýy soraglary berýär. Hünärmen, töwekgelçiliğin derejesini we töwekgelçiliği ýok etmegiň we azaltmagyň derejesini kesitläp, müşderi bilen bilelikde howpsuzlygy üpjün etmek boýunça hereketleriň meýilnamasyny işläp taýýarlaýar. Eger müşderi özüne zyýan ýetirmegiň çynlakaý pikirlerini ýa-da meýilnamalaryny aýtsa, onda hünärmen müşderini ýeke goýmaly däl we onuň ýaşamaga bolan sebäplerini kesgitlemäge kömek bermeli. **Eger bu ýokary töwekgelçilik bilen bagly bolsa,** hünärmen müşderä degişli lukmançylyk kömegine dessine 24-sagatlyk elýeterliliği üpjün etmelidir. Hünärmen, eger haçan-da ýolbaşy ýa-da başga häkimiýet edarasy bilen maslahatlaşmaly bolsa, onda müşderiden rupsat almalydyr, emma ol her ýagdaýda maslahatlaşmalydyr/habar bermelidir.

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimçi hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek we size özümiň gamly duýgularym barada we käwagt meniň durmuşyň bu ýagdaýında ýaşamak islemeýänligim baradaky duýgularymy size düşündirerin. Siziň roluňyz meniň özüme zyýan ýetirmegime, başgalara ýetirip biljek zyýanyma we başgalaryň maňa ýetirip biljek zyýanyna baha bermekden ybaratdyr. Açyk we gönümel bolmalydygyňzy ýatda saklaň».

*Tälimçi ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu roly oyun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýnuň häsiyetnamalary:** «müsderi» özüniň biçärelik duýgusyny beýan edýär (mysal üçin, «Men hemiše gussaly ýagdaýda bolýaryn, käwagt men ýaşamagyň geregi ýok diýip pikir edýarin»).

**Rolly oyun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zyýan (şikes) ýetirmek alamatlaryny äsgermezlik etmek</li> <li>Özüne, başgalara zyýan etmek, başgalaryň zyýan etmegi barada soraglara göwniýetmezçilik etmek</li> <li>Zyýan ýetirmegiň islendik meýlini aýdandan soň, müşderini öz gününe goýmak.</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zyýan ýetirmegiň töwekgelçiliği barada goni, aýdyň soraglary beriň</li> <li>Müşderiniň meýillerini doly düşünmek üçin, şol sanda abzallara elýeterliliği hasaba alyp, goşmaça soraglary beriň</li> </ul>
--	---

<ul style="list-style-type: none"> <li>Zyýan barada açyk, şahsy däl giňišlikde maslahatlaşmak</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eger müşderi özüne zyýan ýetirmegi meýilleşdirýän bolsa, onuň ýanynda galyň we ýaşamak üçin bar bolan sebäpleri kesitläň.</li> <li>Ýolbaşy ýa-da başga ygtyýarly edara bilen maslahatlaşыň</li> </ul>
--	--

## 8. DURMUŞ İŞİ BILEN ARABAGLANYŞYK WE DURMUŞA TÄSIR ETMEK

Hünärmen müşderiniň psihiki-durmuş/psihiki (akył) kynçylyklary bilen olaryň işlemäge we gündelik durmuşa edýän täsiriniň arabaglanyşygyny öwrenyär. Hünärmen müşderiden onda bar bolan alamatlar barada soraýar (kelle agyry, düşekden turmak islemeýänligi we ş.m.) hem-de olaryň gündelik işe edýän täsiri barada (mysal üçin, öý işlerini ýerine ýetirmäge, işe gitmäge edýän täsirini), şeýle hem ýasaýşyň wajyp taraplynyna, mysal üçin gerek bolan wagtynda maşgala agzasynyň ýa-da dostunyň ýok bolmagy barada soraýar. Mysal üçin, «Sen her gije nädip ýatyp bilyäň? Sen öz ejeňi günde göresiň gelse-de, kelle agyry saňa ony ýygy-ýygydan görmäge saňa päsgel berýärmى?» Hünärmen sosial gatnaşyklaryň we gündelik durmuşyň (mysal üçin, agyr dartgynly iş, uzak wagtlyk iş saparlary we ş.m.) psihiki-durmuş/psihiki (akył) kynçylyklara we müşderiniň keseliniň alamatlaryna täsirini düsünip (mysal üçin, uzak wagtlyk işe başlamankaňyz ukyňyz nähilidi? Siz işden irräk gelip bilseňiz, çagalarynyz bilen köprök görüp bilerdiňizmi?», gatnaşyklary başga ugur boýunça öwrenmelidir.

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimçi hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etmeli. Men ýaňyrak Sizde bejergä başladym we size özümiň käbir násaglyk alamatlarymy beýan eder. Siziň roluňyz meniň psihiki-durmuş/psihiki (akył) kynçylyklarym bilen olaryň meniň işlemegime we gündelik durmuşyma edýän täsiriniň arabaglanyşygyny öwrenmekden ybaratdyr».

*Tälimçi ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu rolly oýun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýunuň häsiýetnamasy:** «müşderi» özüniň akył saglygy bilen bagly kynçylygyny beýan edýär (mysal üçin, «Köplenç men kelläm agyrýar, şonuň üçin düşekden turmak meniň gün-günden kynlaşýar»).

**Rolly oýun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

Bu hereketleri etmeli däl	Şeýle hereket etmeli
<ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderini islendik ýuze çykan işine täsirler we psihiki saglygy we alamatlary babatda howasalarlar üçin ýazgarmak we tankyt etmek (mysal üçin, «adamlar kelle agyry zerarly mydama jebir çekýärler»)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderiden psihiki (akył) saglygynyň kynçylyklary we alamatlary barada hem-de olaryň gündelik işine täsir edişi barada soraň</li> <li>Sosial gatnaşyklaryň/ gündelik işiň müşderiniň nasaglygynyň alamatlaryna we kynçylyklaryna täsir edişini öwreniň</li> <li>Alamatlar döremezden öň müşderiniňişleýşini öwreniň</li> </ul>

## 9. MÜŞDERINIŇ DÜŞÜNDİRİŞLERINI WE MESELELER ÜÇIN SOSIAL GOLDAW TORUNY ÖWRENMEK (SEBÄPLI- NETJELI WE DÜŞÜNDİRİŞLİ NUSGALAR)

Hünärmen müşderiniň kynçylyklarynyň beýan edişine düşünmek üçin onuň bilen işleyär (düşündiriş nusgasy). Hünärmen pikirini aýtman, müşderiniň öz kynçylyklarynyň sebäbine düşünişini, başyndan geçen alamatlaryny we kynçylygyny netijeleri baradaky garaýylaryny öwrenyär (mysal üçin, «Siziň pikiriňizce bu kynçylyklary nähili sebäp döretdi?»). Hünärmen, mundan başga-da müşderiniň maşgalasynda / sosial goldaw torunda şuňa meňzeş ýa-da başga düşündirişleriň bardygy barada soraýar, mysal üçin, «Siziň ejeňiz “x” sebäp bilen razylaşyarmy?»; «Siziň aýalyňyz nähili pikir edýär?»). Müşderi, onuň öz düşunjelerini we bejerginiň dowamynda öz kynçylygyna düşünmegini goşmak bilen, öz pikirini düşündirmekde goldawy duýmalydyr (mysal üçin, «Siz öz durmuşyňzyň we özüňiziň takykkynçylygynyzyň eksperti (bilermeni) bolup durýarsyňyz?». Eger müşderiniň düşündiriş nusgasy potensial zyýanly bolsa ýa-da onuň kontrolligynyň daşynda bolsa (mysal üçin, «bu erbet zatlar meniň erbet adam bolandygym üçin bolup geçýär» ýa-da «meniň jebir

çekmegim we gowulaşmaýanlygym Allanyň emri bilen bolýar» we ş.m.), hünärmen bu ýagdaýy oňyn ýeňip geçmek üçin, bu nusga gaýtadan seretmäge müşderä kömek etmeli.

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimci hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek we size özümiň käbir kynçylyklarym barada düşündirjek. Siziň wezipäňiz, meniň kynçylyklarymyň sebabi ýa-da gözbaşy we olaryň meniň hassalyk alamatlarym bilen baglanyşygy barada meniň düşunjelerimi düşündirmekde meni goldamakdan ybarattdyr».

*Tälimci ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu rollý oýun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýnuň häsiýetnamalary:** «müsderi» käbir kynçylyklaryny düşündirýär (mysal üçin, «Köplenç meniň kelläm agyrýar we meniň çagalaryl hemise meniň gaharymy getirýär»).

**Rolly oýun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müsderiniň kynçylyklaryny düşündirisini ýazgarmak ýa-da äsgermezlik</li> <li>Müsderiniň sebäpler baradaky pikirini äsgermezlik/soramazlyk</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pikiriňizi aýtman, müsderiniň özüniň kynçylyklarynyň sebäbine düşunişini öwreniň we onuň düşunjelerine hormat goýuň</li> <li>Müsderiniň maşgalasynda/ sosial torda meňzeş ýa-da başga düşündirişleriň bardygyny soraň</li> <li>Bütin idemegiň/bejerginiň dowamynda müsderiniň kynçylyklaryna düşunişini degişli tertipde hasaba alyň</li> <li>Potensial zyýanlı düşündiriş nusgalaryny kynçylyklary oňyn ýeňip geçmek üçin gaýtadan düzüň</li> </ul>
--	---

### 10. MAŞGALA AGZALARYNY WE BEÝLEKI GOLAÝ ADAMLARY OÝLANYŞKLY ÇEKMEK

Hünärmen degişli tertipde (hem-de müsderiniň ragsady bilen) müsderiniň maşgala agzalaryny we/ýa-da beýleki golaý adamlaryny bejerginiň dowamynda gatnaşmaga çekýär. İşe gatnaşygy bolan maşgala agzasynyň ýa-da başga biriniň gatnaşan mahaly hünärmen olarda oňyn gzyklanma döremegine ýardam berýär we müsderi bilen gatnaşyjynyň arabaglanyşgyny höweslendirýär. Haçan-da maşgala agzası ýa-da başga biri ýok bolsa, hünärmen müsderi bilen maşgala agzasynyň (agzalarynyň) ileri tutulýan arabaglanyşgyny öwrenýär. Eger müsderi garşı bolmasa, hünärmen kömek edip biljek we rollý oýunlaryň ýa-da öwretmegiň kömegini bilen arabaglanyşykda oňyn üýtgemelere ýardam berip biljek maşgala agzasyny ýa-da başga adamlary çekmek usullaryny düşündirýär (mysal üçin, öý işi barada ýatlatmak, duýguly goldaw bermek, başga çarelere gatnaşmak). Eger duşuşyk wagtynda maşgala agzası ýa-da başga biri negativ gatnaşygy görkezýän bolsa, ýa-da onuň hiç-hili peýdasy bolmasa, ýa-da müsderi olaryň gatnaşmagyny islemeýän bolsa, hünärmen müsderiniň talaplarynyň/pikirleriniň eşidilendigine göz ýetirmelidir hem-de gerek bolsa, duşuşyk tamamlanýança gatnaşyjynyň otagyň daşında garaşmagyny teklip etmelidir.

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimci hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek. Men öý işimi ýerine ýetirjek bolup jan edendigimi ýatlap geçdim we öz uýam (aýal doganym) bilen has golaýlaşaryn diýip umyt edýärin. Siziň roluňyz meniň uýam bilen aragatnaşyklarymyň/baglanyşgymyň geljekde öwrenmekden we meniň siziň bilen ýerine ýetirýän işime onuň gatnaşmagyny goldamakdan ybarattdyr. Siz meniň uýam baradaky soragdan başlap bilersiňiz».

*Tälimci ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu rollý oýun üçin müsderi hökmünde çykyş etmeli (eger mümkün bolsa, peýdaly ýa-da peýdasız maşgala agzasynyň rolunu ýerine ýetirmek üçin, üçünji gatnaşyjyny goşuň)*

**Rolly oýnuň häsiýetnamalary:** hünärmen müsderiniň uýasy (aýal dogany) barada soraýar (ýa-da «x» maşgala agzası barada).

**Rolly oýun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderiniň rugsady bolmazdan NN-i işe çekmek</li> <li>Duşuşyk wagtynda NN tarapyndan negatiw özüni alyp barşa ýol bermek</li> <li>Müşderiniň razyliggy bolmazdan NN tarapyndan müşderä derek kararlary kabul etmäge ýol bermek</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderi bilen maşgala agzysynyň (agzalarynyň) ýa-da beýleki degişli adamlaryň (NN) ileri tutulýan arabaglanyşygyny öwreniň.</li> <li>Eger müşderi garşı bolmasa we laýyk gelýän bolsa, NN-e goldaw üçin yüz tutuň</li> <li>Eger NN elýeterli bolmasa, müşderiniň bejergisinde arabaglanyşygy we oňny gyzyklanmany höweslendiriň</li> </ul>
---	---

## 11. BILELIKDE MAKSLATLARY GOÝMAK WE MÜŞDERINIŇ GARASÝANLARYNY KANAGATLANDYRMAK

Hünärmen müşderiden onuň maksatlary barada soraýar we bejergiden garaşylýanlaryny ara alyp maslahatlaşýar.

Hünärmen bilen müşderi bilelikde bejergi netijesinde näme gazanyp bolýandygyny we näme gazanyp bolmaýandygyny ara alyp maslahatlaşýarlar (mysal üçin, hassalygyň alamatlaryny ýeňilleşdirmek üçin näme kömek edip biljekdigini; müşderi netijede maddy ýa-da pul gymmatlyklaryny almajakdygyny takyk görkeziň). Hünärmen müşderiniň şeýle bejergi meýilnamasynyň sebäplerine düşünýändigine ynanyp, bejergi meýilnamasynyň maksatlaryny takyk göz öňüne getirmelidir. Hünärmen müşderiden onuň maksatlary barada soraýar, haçan-da maksatlar hakyky bolmanda, ony düşündirýär/gaytadan ugrukdyrýar we hakyky, gazanyp boljak we ýerlikli maksatlar bilen bejeriş meýilnamasyny düzýär.

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimci hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek. Men käbir kynçylyklarymy aýdanymdan soň we meniň maksatlarymy diňläp, siz bu kynçylygy ýeňip geçmäge [goşulmagy/bejergini görkezmeli] maňa kömek edip biljekdigini aýtdyňyz. Siziň roluňyz bu bejerginiň maňa we meniň maksatlaryma kömek edip biljekdigine meniň düşünýändigimi bilmek hem-de meniň bilen bejergi babatda hakyky maksatlary goýmagyň we serediş meýilnamasyny düzmegiň üstünde işlemekden ybarattdyr. Siz [goşulmagy/bejergini görkezmeli] düşündirmekden başlap bilseniňiz».

*Tälimci ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu rolly oýun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýnuň häsiyetnamalary:** hünärmen X bejerginiň maksatlaryny düşündirýär we hakyky maksatlary goýmak üçin müşderi bilen hyzmatdaşlyk edýär.

**Rolly oýun şu ýagdaylarda «bes edilmeliidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bejergi babatda müşderiniň maksatlaryny we garaşyanlaryny äsgermezlik etmek</li> <li>Bejergiň kömegini bilen gazanyp bolunjaklar babatda müşderini ýalňyşdirmak</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderi bilen bejerginiň kömegini bilen gazanyp bolýan we bolmaýan zatlar barada maslahatlaşyň.</li> <li>Müşderi bilen bilelikde onuň maksatlaryna laýyklykda we hakyky, ýerlikli bejeriş meýilnamasyny düzüň</li> <li>Müşderiniň düşünendigine we garaşyandygyna göz yetirip, bejeriş meýilnamasynyň maksatlaryny düşündiriň</li> </ul>
--	---

## 12. ÖZGERİŞLERE BOLAN HAKKY UMYDY HöWESLENDIRMEK

Hünärmen müşderide gelgeje oýyn garap we bejerginiň dowamynda gazanyp boljak zatlar babatda hakyky umytalary döredip, müşderiniň gelgeje oýyn garamagyna kömek edýär. Hünärmen müşderini özgertmelere öz umytalary barada oýny arzalary aýtmaga höweslendirýär, onuň kömek üçin yüz tutmagyny öwüp, muny durmuşynda wajyp ähmiyetler bilen baglaşdyrýar. Hünärmen bejerginiň durmuş kynçylyklaryny aradan aýyrmaýandygyny, emma olary dolandyrmagá mümkinçilik berýändigini takyklap, müşderiniň oýyn üýtgetmelere sezewar bolup biljekdigini düşündirip, bejergi babatda optimizm döredýär. Hünärmen müşderiniň gidesi gelen wagtyny bilýär we gatnaşmagy dowam etmegi üçin höweslendirýär, şeýle hem ony özuniň gidýändigi üçin günlü hasaplama mejbür etmeyär (mysal üçin, «Adam gaty jan etse-de, özgertmeler aňsat [ýa-da çalt] bolup geçmeyär»). Eger müşderi nägililik bildirse, hünärmen muny müşderi bilen ara alyp maslahatlaşýar, mysal üçin, onuň häzirki wagtda peýdaly bir zat bilendiği ýa-da täze gymmatlyk tapandygы barada

soraýar (näçe ähmiýetsiz bolsa-da) (mysal üçin, limonad üçin limonlar – (*nakyldan alnan – durmuş saňa limon berse, olardan limonad ýasa, ýagny erbet ýagdaýda gowy zatlara ünsi jemlemeli we degişlilikde hereket etmeli/ umytdan düşmäň – tertjimeçiniň belliği*).

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimçi hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etmeli. Siz ýaňy [bejergini/ goşulyşmagy görkezmeli] dowamında gazanyp boljak zatlar barada maňa düşündirdiňiz. Siziň roluňyz, hakyky bolmadyk umylary etmän, meniň durmuşyndaky mümkün olan oňyn özgerişleri baglaşdyryp, optimizm görkezmekden we meniň oňyn özgertmelere hakyky umydymy goldamakdan ybaratdyr».

*Tälimçi ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu rolly oýun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýnuň häsiyetnamalary:** [bejergini görkezmeli] nähili peýdaly bolup biljekdigini, ýöne ähli durmuş kynçlyklaryny çözüp bilmeýändigini düşündiryän hünärmen.

**Rolly oýun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bejerilmäge we gutulmaga hakyky däl umylary bermek</li> <li>● Negatiw bolmak ýa-da müşderiniň sagalmaga bolan ukybyny peseltmek</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Hakyky umylar bilen geljege garaýsyna we özünüň gutulmagyna oňyn garamagyna müşderini ynandyryň</li> <li>● Gutulmaga ýardam berýän bejergi/maksatnama babatda hakyky optimizm görkeziň</li> <li>● Bejergi/maksatnama babatda bildirilen islendik nägileligi müşderi bilen ara alyp maslahatlaşyň</li> </ul>
--	--

### 13. YЕÑIP GEÇMEK MEHANIZMLERINI WE OZALKY KARARLARY ISLETMEK

Hünärmen kynçlyklary ýeňip geçmäge we olary çözümgäne kömek edip, müşderiniň awtonomiýasyny, onuň barlagyny we saýlamaga bolan ukybyny goldaýar. Hünärmen ozalky üstünlikli kararlary goşmak bilen, müşderiniň kynçlyklary çözümüşini öwrenip, bejerginiň dowamında müşderä gönükdirilen kararlary upjün edýär we eger ol bar güýji bilen geçen strategiýany ýadyna salmaga çalyşsa, müşderä karar barada pikirlenmek mümkünçiliginı berýär (mysal üçin, «Şeýle kuncylygy çözümk üçin, geçmişide siz näme etdiňiz?» «Siz nädip muny başardyňyz?») (mysal üçin, «Şeýle ýagdaýda siz dostuňza näme maslahat bererdiňiz?»). Hünärmen müşderi tarapyndan kabul edilen ozalky kararlary öwýär we kynçlyklary ýeňip geçmegiň oňyn we howpsuz mehanizmlerini höweslendirýär. Hünärmen müşderiniň kynçlyklary ýeňip geçmek we olary çözümek ukybyny güýçlendirmek üçin müşderiniň kynçlyklary ýeňip geçmek başarnyklaryny ösdürýär we berkidýär.

### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimçi hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek. Meniň kynçlyklarymyň birini ara alyp maslahatlaşyp, siz maňa döz gelmäge kömek etmegiň kararlaryny we usullaryny öwrenýärsiňiz. Siziň roluňyz meniň ozal döz gelşime we ozal nähili kararlary ulanyşyма düşünmekden ýa-da meniň dostlarym bilen şeýle kynçlyklary çözüp bilmegimiň usullaryny tapmakdan ybaratdyr. Siz ozalky kararlar baradaky soragdan başlap bilersiňiz».

*Tälimçi ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu rolly oýun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýnuň häsiyetnamalary:** hünärmen mundan ozalky kararlar barada soraýar, «mysal üçin, şeýle kynçlygy çözümk üçin, ozal siz näme edýärdiňiz?»).

**Rolly oýun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<b>Bu hereketleri etmeli däl</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Kynçlygy ýeňip geçmegi äsgermezlik ýa-da ony ýeňip</li> </ul>	<b>Şeýle hereket etmeli</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bejerginiň bütin dowamında müşderä gönükdirilen</li> </ul>
---	---

<p>geçmeliň zyýanly görnüşlerini ullanmak</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderiniň kynçylyklary çözmek usullaryny ýazgarmak ýa-da tankytlamak</li> </ul>	<p>kararlary üpjün ediň</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderiniň mundan ozalky üstünlikli kararlaryny we kynçylyklary ýeňip geçmeliň usullaryny öwreniň.</li> <li>Müşderiniň kynçylyklary ýeňip geçmek we olaryň çözüdini barlamak ukybyny berkidiň</li> </ul>
---	---

#### 14. PSİHİKI OKUW (ÖZ-ÖZÜNE PSİHİKİ KÖMEK BERMЕГИ ÖWRETMEK) WE YERLI ADALGALARY ULANMAK

Hünärmen müşderä onuň ähli kynçylyklary barada maglumatlary, müşderä kömek edip biljek meýilnamalary/strategiýalary (ondan ozal bolup geçen hadysalary we netijeleri goşmak bilen) ýa-da şu kynçylyk ýa- da strategiya bilen bagly belli bir başarnyklary nädip ýerine yetirilmelidigi barada takyk düşündirýär. Hünärmen ýerli (milli) dili we psihiki taglymatlary, şol sanda müşderiniň düşündiriş nusgasyny ullanyp, psihiki okuwy geçirýär (mysal üçin, ol dörän kynçylygy nähili kabul edýär - 4.3 bende serediň). Şeýle hem hünärmen, düşündirip kömek etmek üçin müşderiniň kynçylygyna degişli tejribeden ýerli mysaly ullanyp bilýär. Hünärmen akyl saglygy we bejergi barada düşündiriş berende, kemsidýän leksikanyň bolmazlygy üçin we müşderiden, onuň düşünýändigini takyklap, kynçylykly ýagdaýyň adalgalaryny we aňlatmalaryny ullanýar.

#### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimci hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek. Baha bermekden we ara alyp maslahatlaşmakdan soň, siz has takygy, meniň depressiýanyň bir görnüşini ýeňip geçirje bolýandymy ýuze çkararsyňz. Siziň roluňyz maňa düşünükli bolan ýerli adalgalaryň kömegi bilen onuň nämäni aňladýandygyny düşündirmekden ybaratdyr. Maňa kömek edip biljek meniň hassalyk alamatlarymy hökmäny suratda meniň düşündiriş nusgam we strategiýalarym bilen deňeşdiriň».

*Tälimci ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu rology oýun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýnuň häsiýetnamalary:** ýerli dilde depressiýany we psihiki taglymatlary düşündirýän hünärmen.

**Rolly oýun şu ýagdaylarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

<p><b>Bu hereketleri etmeli däl</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kemsidýän leksikany ullanmak</li> <li>Müşderiniň düşünmeýän tehniki žargonyny ullanmak</li> </ul>	<p><b>Şeýle hereket etmeli</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müşderä kömek edip biljek, onuň kynçylyklary we strategiýalary baradaky maglumatlary takyk düşündirmek</li> <li>Müşderiniň düşündiriş nusgasyny goşmak bilen, ýerli adalgalary, aňlatmalary we taglymatlary ullanmak</li> <li>Müşderiniň kynçylyklary we kabul edilýän strategiýalar bilen bagly bolan tematiki barlaglary ullanmak</li> </ul>
--	--

#### 15. MASLAHATLAR WE TEKLIPLER BERLENDE, IKI TARAPLAÝYN ARAGATNAŞYGY / SESLENMÄNI YÜZE ÇYKARMAK

Hünärmen maslahatlary, teklipleri berip, müşderi bilen iki taraplaýyn aragatnaşyk arkaly seslenme alýar. Eger müşderi maslahat üçin hünärmine ýüz tutsa, onda ol müşderiniň kynçylygy bilen bagly bolan birnäçe teklipleri, maslahatlary berip biler hem-de soňra bu teklipler barada müşderiden seslenme sorap biler (mysal üçin, «Bu maslahat peýdaly boldumy?» «Siziň başgaça ullanyp biljek zadyňyz barmy?»). Soňra hünärmen ara alnyp maslahatlaşylýan teklipler we maslahatlar boýunça düşündirişleri we pikirleri teklip edip biler.

#### BIR BAŞARNYKLY ROLLY OÝUN

**Tälimci hünärmeni gönükdirip aýdýar:** «Men siziň müşderiňiziň rolunda çykyş etjek. Men bar güýjumi jemläp, meseläni çözjek bolýaryn we sizden taglymlary aýdyp kömek bermegiňizi soraýaryn. Siziň roluňyz teklip berip, ol barada menden seslenme almaktan ybaratdyr. Men sizden, maňa kömek bermegiňizi soramakdan başlaýaryn».

*Tälimci ýa-da başga bir öwredilen gatnaşyjy bu rology oýun üçin müşderi hökmünde çykyş etmeli.*

**Rolly oýunda** «müsderi» hünärmenden kynçlygy çözmegiň ýollaryny teklip etmegi soraýar.

**Rolly oýun şu ýagdaýlarda «bes edilmelidir»,** haçan-da başarnyklaryň derejesine 5 minutdan az wagtda ýa-da 5 minut geçenden soň baha berilse.

Bu hereketleri etmeli däl	Şeýle hereket etmeli
<ul style="list-style-type: none"> <li>Müsderä näme etmelidigi barada takal okamak</li> <li>Sebäplerini düşündirmän, (potensial zyýanly) teklipleri bermek</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maslahatlar, teklipler berlende müsderi bilen iki taraplaýyn aragatnaşyk saklamak</li> <li>Maslahatlaşylýan teklipler we maslahatlar boýunça düşündirişleri we pikirleri teklip ediň</li> </ul>

#### Aşakdaky resminamalar başarnyklaryň beýanlaryny işläp taýýarlamakda ýardam berdiler

- Kohrt BA, Jordans MJD, Rai S, Shrestha P, Luitel NP, Ramaiya M, Singla D, Patel V. Therapist Competence in Global Mental Health: Development of the Enhancing Assessment of Common Therapeutic Factors (ENACT) Rating Scale. Behaviour Research and Therapy. 2015;69:11-21. <http://dx.doi.org/10.1016/j.brat.2015.03.009>
- Barth RP, Lee BR, Lindsey MA, et al. Evidence-Based Practice at a Crossroads: The Timely Emergence of Common Elements and Common Factors. Research on Social Work Practice 2012; 22(1): 108-19.
- World Health Organization: Problem Management Plus (PM+): Individual psychological help for adults impaired by distress in communities exposed to adversity. Generic field-trial version 1.0. Geneva, 2016. <https://www.who.int/publications/i/item/WHO-MSD-MER-16.2>
- Chowdhary N, Dabholkar H, Velleman R, Dimidjian S, Fairburn C, Patel V: PREMIUM Counselling Relationship Manual. Sangath, London School of Hygiene and Tropical Medicine, 2013. <http://www.sangath.in/premium-manual/>
- MUST: Parenting Program: Plan Uganda Manual. McGill 2013. <https://plan-international.org/publications/parentingimpact-study-lira-uganda7>.
- Kumpfer K: The Happy Families Program, Children's Group Leader's manual. Adapted by International Rescue Committee (Thailand), 2011. <https://www.rescue.org/report/building-happyfamilies-irc-research-brief>.
- Murray L, Dorsey S, Skavenski S, Metz K: Common Elements Treatment Approach (CETA) Counselor Manual (Adult): Lebanon. 2017. <https://www.jhsph.edu/research/centers-and-institutes/global-mental-health/our-projects/by-intervention/>
- Chorpita BF, Daleiden EL, Weisz JR. Identifying and Selecting the Common Elements of Evidence Based Interventions: A Distillation and Matching Model. Ment Health Serv Res 2005; 7(1): 5-20.
- Chorpita BF, Daleiden EL, Weisz JR: Psychosocial and combined treatments coding manual. PracticeWise LLC, 2008.
- World Health Organization: Group Interpersonal Therapy (IPT) for Depression Geneva, Columbia University; World Health Organization, 2016. [https://www.who.int/mental\\_health/mhgap/interpersonal\\_therapy/en/](https://www.who.int/mental_health/mhgap/interpersonal_therapy/en/)
- Benish SG, Quintana S, Wampold BE. Culturally adapted psychotherapy and the legitimacy of myth: a direct-comparison meta-analysis. Journal of Counseling Psychology 2011; 58(3): 279-89.
- World Health Organization: Caregiver skills training for the management of developmental disorders: evidence base. Geneva, Switzerland, World Health Organization, 2017.
- [https://www.who.int/mental\\_health/mhgap/evidence/resource/child\\_q6.pdf?ua=1](https://www.who.int/mental_health/mhgap/evidence/resource/child_q6.pdf?ua=1).
- Anand A, Chowdhary N, Dimijian S, Patel V: Healthy Activity Program. Sangath, London School of Hygiene & Tropical Medicine, 2013. <http://www.sangath.in/premium-manual/>
- Dabholkar H, Nadkarni A, Velleman R, Patel V: Counselling for Alcohol Problems (CAP). Sangath; London School of Hygiene and Tropical Medicine, 2013. <http://www.sangath.in/premium-manual/>
- World Health Organization: Thinking Healthy: A Manual for Psychosocial Management of Perinatal Depression. Geneva, World Health Organization, 2015. [https://www.who.int/mental\\_health/maternal-child/thinking\\_healthy/en/](https://www.who.int/mental_health/maternal-child/thinking_healthy/en/)
- World Health Organization: Self-Help Plus (SH+). Facilitator manual Geneva, World Health Organization, 2021. <https://www.who.int/publications/i/item/9789240035119>
- Singla DR, Kohrt BA, Murray LK, Anand A, Chorpita BF, Patel V. Psychological treatments for the world: Lessons from low- and middle-income countries. Annual Review of Clinical Psychology 2017; 13(April): 5.1- 5.33.
- Singla DR, Kohrt BA, Murray LK, Anand A, Chorpita BF, Patel V. Supplementary Material: Psychological treatments for the world: Lessons from low- and middle-income countries. Annual Review of Clinical Psychology 2017; 13(April): 5.1- 5.33.
- Kohrt BA, Maharjan SM, Timsina D, Griffith JL. Applying Nepali Ethnopsychology to Psychotherapy for the Treatment of Mental Illness and Prevention of Suicide Among Bhutanese Refugees. Annals of Anthropological Practice 2012;

36(1): 88-112.

- Kaiser BN, Haroz EE, Kohrt BA, Bolton PA, Bass JK, Hinton DE. "Thinking too much": A systematic review of a common idiom of distress. *Social Science & Medicine* 2015; 147: 170-83.
- Kohrt BA, Harper I. Navigating diagnoses: understanding mind-body relations, mental health, and stigma in Nepal. *Culture, Medicine & Psychiatry* 2008; 32(4): 462-91.